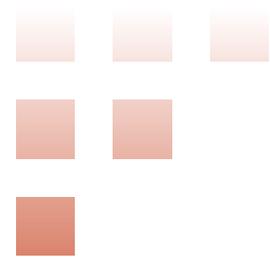




HAVA•NJ

Cambios en las
Condiciones del
Sistema de
Elecciones de
New Jersey



Sección 6

El presupuesto estatal propuesto para las actividades bajo esta rubro, están basados en las mejores costos para efectuar dichas actividades y los fondos disponibles, incluyendo la información específica en:

- (a) los costos de las actividades requeridas para satisfacer los requisitos del Título III;*
- (b) la porción de los pagos requeridos que serán utilizados para cubrir con lo solicitado; y*
- (c) la porción del pago requerido que será utilizado para realizar otras actividades.*

Título III. Requerimientos. Costos Estimados para cada Artículo. Porción de dinero requerido para ser Asignados.

En principio debemos indicar que las proyecciones y las estimaciones siguientes del uso del dinero están basados en la información que el estado posee actualmente con respecto a la cantidad de fondos del Título III que recibirá New Jersey. Para el ejercicio fiscal federal 2003, se estima que New Jersey recibirá aproximadamente \$23 millones. Estos son los costos proyectados o estimados según los requerimientos del Título III y de otras actividades en concordancia con HAVA. Advertimos que otros Estados han proporcionado en sus planes estatales, que la capacidad de New Jersey en llegar a las metas a través de HAVA requerirá la dotación de fondos federales por los dos ejercicios económicos del 2004 y 2005. Si New Jersey no recibe los fondos federales para estos años, podrá causar una carga indebida no solo para el Estado sino para los condados.

Los sistemas de votación

Para resolver las normas y reglamentos del sistema de votación del Título III de HAVA, y según lo dispuesto en la sección I del Plan, Las máquinas de votar con palancas deben ser reemplazadas y las máquinas de votación accesibles en otros condados se deben adaptar para acomodar a los votantes con problemas de visión. También se ha determinado que las máquinas electrónicas de votación del condado de Atlantic deben ser reemplazadas, junto el sistema de tarjetas de perforación de las papeletas ausentes. Además es necesario tomar una determinación si las máquinas de votación en los condados de Passaic y de Warren deben ser reemplazadas o aumentadas con un sistema accesible adicional de votación. Si se reemplaza las máquinas de votar en estos dos condados junto con el resto de necesidades del reemplazo y adaptación, el costo estimado es aproximadamente 39 millones de dólares.

Según lo observado en la sección I del Plan, el Estado ha recibido cerca de 17 millones de dólares del Título I. Incluso si todos estos fondos fueran utilizados no sería suficiente esta cantidad. Las necesidades del sistema de votación de New Jersey requerirán una porción substancial de dinero del Título III. Dependiente de financiamiento federal de tres años se anticipa que los condados afectados podrían recibir por lo menos el 50 por ciento de los costos en el reemplazo y adaptación de las máquinas de votación.

El registro de votantes a nivel estatal según lo indicado en la sección I del Plan, indica que New Jersey no tiene un sistema estatal del registro de votantes según lo definido por HAVA. El sistema del registro tendrá que incluir un centro especial de cómputo a nivel estatal. Será necesario establecer las conexiones con las oficinas gubernamentales identificadas en la sección II del Plan. El estado necesitará establecer un contrato para instalar este sistema con la compra del “software” y “hardware”. Se estima que el costo podría ser aproximadamente de 20 millones de dólares.

Balotas provisionales

New Jersey ha tenido el sistema de votación provisional desde 1996. Esta votación provisional se financia y se maneja actualmente a nivel del condado. Mientras HAVA está de acuerdo con un cierto aumento en el uso de las balotas provisionales, se estima que el costo será mínimo y no requerirá probablemente el gasto de otros fondos del Título III. En cuanto al sistema de libre acceso, el Procurador General debe establecer este plan y se estima que este sistema puede empezar con una inversión mínima instalando el servicio de llamadas telefónicas gratuitas, mientras se estudia la viabilidad del acceso eventual del sistema de acceso por internet cuyo costo se estima en un millón de dólares.

Formularios y Documentos Electorales

Para reunir los requisitos de HAVA, New Jersey necesitará revisar los formularios de inscripción de votantes, los materiales de registros ausentes y balotas provisionales. Se estima que el costo inicial para reimprimir este tipo de material ser aproximadamente de medio millón de dólares.

“Otras actividades” para los cuales se anticipa el Requerimiento de Los Pagos

La Educación del Votante

De acuerdo con ley electoral de New Jersey el público recibe la información electoral por anuncios legales en los periódicos mientras que las balotas tipo muestra se envían a las direcciones registradas de los votantes con anticipación a las próximas elecciones. De acuerdo al mandato legal los funcionarios de elecciones del Estado y los de los respectivos condados, se comunicarán con el electorado a través de otros canales ya sea, televisión por cable, internet y anuncios de servicio público en radio y televisión. Los condados también ampliarán sus esfuerzos en la educación del votante cuando se inicie un nuevo sistema de votación en un condado mediante demostraciones públicas en diferentes localidades y se utilizará además la televisión por cable y



HAVA•NJ

Cambios en las
Condiciones del
Sistema de
Elecciones de
New Jersey

el internet. Se piensa que el Estado ampliará la educación de los votantes y hará uso de las técnicas modernas de mercadeo para llegar a todos los ciudadanos calificados. Existe especial interés en alcanzar a los votantes con impedimentos físicos y propiciar la entera participación en los procesos electorales. Se estima que 3 millones de dólares serán necesarios para este propósito.

El acceso de los Votantes con Impedimentos

Además de la instalación de sistemas accesibles a los lugares de votación, existe preocupación en la educación de los votantes y un mayor estímulo en la participación de los votantes con impedimentos, se espera que se requieran otros fondos para asegurar el acceso a los lugares de votación y proveer los materiales electorales. Se estima que, además de los fondos de la sección 261, será necesaria la cantidad de 750 mil dólares para este propósito.

El adiestramiento de los Funcionarios de Elecciones

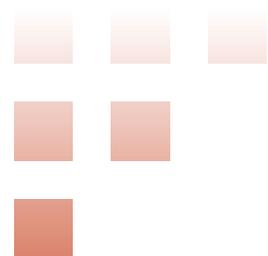
El Procurador General desarrollará planes de estudios formales para el adiestramiento de los funcionarios electorales en los condados y personal de apoyo administrativo, para lo cual proporcionará el salón de clase para los funcionarios. El Procurador General también desarrollará un programa uniforme de adiestramiento que incluye la preparación de un manual para los trabajadores de la junta electoral a nivel estatal y salones de instrucción para los trabajadores de las juntas electorales a nivel de distrito. Se estima que tales programas podrían costar un millón de dólares dependiendo del método de financiamiento que se seleccione. Sería apropiado que los costos sean compartidos en todos los niveles del gobierno para permitir la continuidad de los programas de adiestramiento para los funcionarios electorales y el futuro personal.

El procedimiento administrativo de Quejas

De acuerdo con la sección 402 de HAVA, el Estado debe establecer un procedimiento administrativo de quejas para cualquier presunta violación de HAVA. Esto requerirá a New Jersey ampliar el procedimiento administrativo que desarrolló de acuerdo con NVRA. Esto se puede lograr mediante una legislación o una norma administrativa. Se estima que la extensión y ejecución de este procedimiento costará 250 mil dólares.

Manejo Administrativo de Costos del Estado

Se estima que costará 3 millones de dólares para que el Estado pueda administrar el sistema estatal de registro de votantes, supervisar las actividades de implementación de HAVA y empezar a desarrollar criterios educativos uniformes entre los funcionarios de elecciones.



La asignación de los fondos del Título III

Los costos estimados dispuestos en la mencionada Carta se aproximan a 68 millones de dólares. Para el ejercicio fiscal federal 2003, se anticipa que el Estado recibirá aproximadamente 23 millones de dólares basado en la apropiación del Congreso. No sabemos con ninguna certeza a este punto

si habrán algunas apropiaciones futuras, aunque HAVA autorizó la apropiación de un mil millones de dólares para el ejercicio económico 2004 y una apropiación de \$600 millones para el ejercicio económico 2005.

El Estado asignará una porción significativa de los fondos del Título III para cumplir con los requisitos asignados por mandato del título III: sistemas de votación; sistema estatal de registro del votantes; sistema del “ libre acceso” para los votantes con balota provisional; y la revisión de los formularios de registros de votantes. Debido al significativo aumento de los fondos que serán requeridos para los sistemas de votación y el sistema estatal del registro de votantes, las estimaciones para las “otras actividades” son conservadoras debido a la actual incertidumbre de financiamiento federal futuro. El financiamiento para las “otras actividades” aumentará si hay fondos en el futuro.

Cuadro Con Costos Estimados

Están sujetos a ser cubiertos con fondos federales:

Requerimientos de HAVA

I. Requisitos del Título III	Costos Estimados*	Fecha límite	
A. Sistemas de Votación (Sec. 301)			
1. Reemplazo de las máquinas con palancas	\$25.8M	2006	
2. Reemplazo de las maquinas del Condado de Atlantic	\$2.3M		
3. Reemplazo del conteo de balotas ausentes por perforación de tarjetas.	\$75,000		
4. Adaptación para el Acceso.	\$3M		
5. Reemplazo de máquinas de votar en el Condado de Passaic	\$6M		
6. Reemplazo de las máquinas de votar en el Condado de Warren	\$1.5M		
B. Registro de votantes a nivel Estatal (Sec. 303)	\$20M	2006	
C. Sistema de Acceso Libre en las balotas provisionales (Sec.302)			
	\$1M	2004 (Mandatorio)	
D. Revisión de Formularios y Comunicados (Sec. 302/303)			
	\$500,000	2004 (Mandatorio)	
II. “Otras” Actividades			
A. Acceso a los Impedidos (se excluye el sistema de electoral)			
	\$750,000		
B. Procedimientos Administrativos de Quejas			
	\$250,000	2004 (Mandatorio)	
C. Educación a los Votantes			
		\$3M	
D. Adiestramiento a los Funcionarios de Elecciones			
		\$1M	
E. Manejo Administrativo Estatal			
		\$3M	
* Fuentes de financiamiento			
<u>101</u>	<u>102</u>	<u>258 + 5% **</u>	<u>261**</u>
\$8,141,208	\$8,695,609	\$24.2M (fy 2003)	\$352,485

** Requerido por la Sección 258 (pagos exigidos) y la Sección 261 (pagos para e acceso a los votantes impedidos) De acuerdo a estas secciones debería ser establecido las apropiaciones para los anos fiscales 2004 y 2005. En este momento no conocemos la cantidad de dinero que será asignado a New Jersey durante estos años.